

Rohinson®

Návod na použitie

MLYNČEK NA MÄSO S LISOM NA PARADAJKY 2 v 1

R-5425



Pred použitím tohto spotrebiča sa prosím zoznámte s návodom na jeho obsluhu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE**

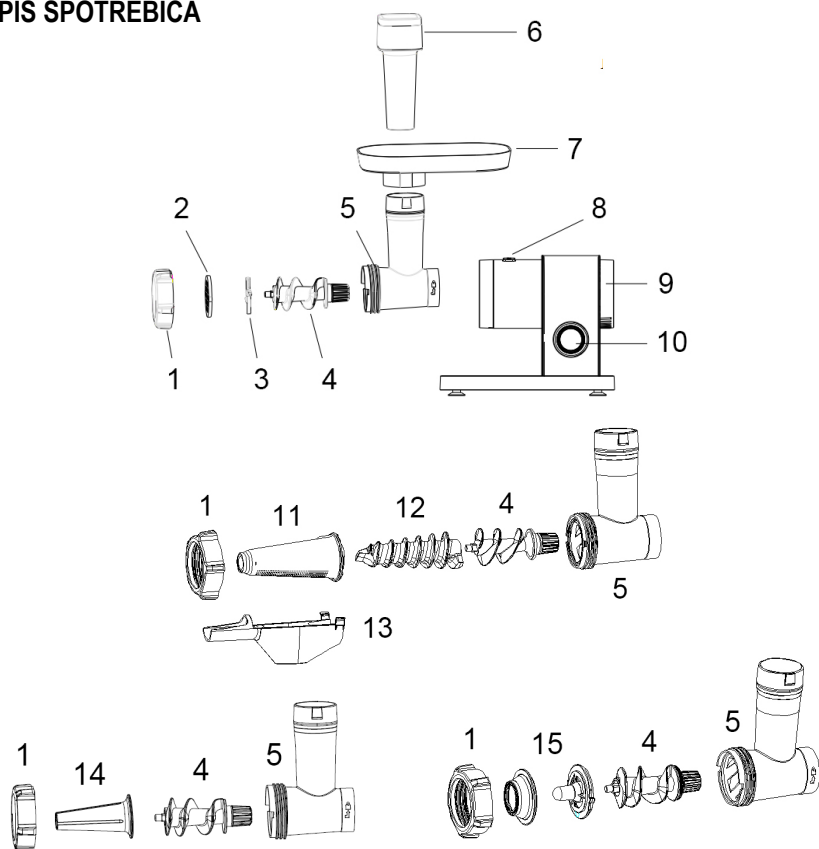
- Ak dôjde k poškodeniu spotrebiča nedodržiavaním pokynov v tejto príručke, záruka sa stáva neplatnou. Výrobca/dovozca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním pokynov písaných v manuáli. Nedbalé používanie spotrebiča nie je v súlade s podmienkami tohto návodu.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa napätie uvedené na štítku spotrebiča zhoduje s elektrickým napätím zásuvky.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.

UPOZORNENIE

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Spotrebič a jeho sieťový kábel udržiajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na ktoré je určený.
- Spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Ak spotrebič nepoužívate alebo plánujete čistenie, vždy ho vypnite a odpojte zo sieťovej zásuvky.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, spadol na zem, bol poškodený alebo ponorený do vody. Spotrebič s poškodenou vidlicou sieťového kábla je zakázané používať. V žiadnom prípade neopravujte spotrebič sami. Na spotrebiči nerobte žiadne úpravy - vzniká nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Všetky opravy a nastavenia tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku.
- Neodpájajte spotrebič zo sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel - vzniká nebezpečenstvo poškodenia sieťového kábla/sieťovej zásuvky.
- Na sieťový kábel nekladte ťažké predmety. Dbajte na to, aby sieťový kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal ostrých či horúcich povrchov.

- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti. Nie je určený na použitie vo vonkajších priestoroch. Nie je určený na komerčné využitie.
- Pred montážou a demontážou spotrebiča ho vypnite a odpojte z el. siete.
- Nenechávajte spotrebič v prevádzke bez dozoru.
- Spotrebič umiestnite na rovný a stabilný povrch.
- Nepoužívajte spotrebič nad horúcimi povrchmi alebo v blízkosti zdrojov tepla, ako sú napr. plynové či elektrické horáky, rúra a pod.
- Nevystavujte spotrebič vlhkosti a priamemu slnečnému žiareniu.
- Spotrebič nezakrývajte. Ventilačné otvory spotrebiča nesmú byť ničím blokové.
- Pred zapojením do el. siete sa uistite, že je spotrebič vypnutý.
- Pri prenášaní spotrebiča ho uchopte oboma rukami za telo. Neprenášajte spotrebič uchopením za miskú alebo hlavicu.
- Na vsunutie potravín do mlynčeka používajte výhradne vtláčadlo. Nikdy nekladajte do plniaceho hrdla prsty. Pri stláčaní nevyvíjajte príliš veľký tlak, aby nedošlo k poškodeniu spotrebiča.
- Nevkladajte do spotrebiča tvrdé či vláknité potraviny (ako napr. orechy, kosti, zázvor, chren a pod.).
- Ak sa časť potraviny zasekne v mlynčeku, ihneď ho vypnite a použite funkciu spätného chodu na odstránenie prekážky.
- Nepoužívajte funkciu spätného chodu, pokiaľ je spotrebič v prevádzke. Pred využitím funkcie spätného chodu najskôr spotrebič vypnite a počkajte aspoň 1 minútu.
- Mlynček by nemal byť nepretržite v prevádzke dlhšie ako 7 minút. Potom by mala nasledovať 30 minút dlhá prestávka na schladenie motora.
- Pred akoukoľvek manipuláciou so spotrebičom ho najskôr vypnite a odpojte z el. siete.
- Pred odpojením spotrebiča z el. siete ho vždy najskôr vypnite.
- Pokiaľ bol spotrebič prenášaný alebo umiestnený na veľmi chladnom mieste, je potrebné ho pred použitím ponechať aspoň 2 hodiny v miestnosti pri izbovej teplote.
- Neponárajte spotrebič ani napájací kábel do vody či inej kvapaliny.
- Používajte iba s dodaným príslušenstvom.

POPIS SPOTREBIČA



- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Kruhová matica | 9. Telo spotrebiča |
| 2. Mlecí disk | 10. Prepínač zapnuté/vypnuté/spätný chod |
| 3. Rezací nôž | 11. Lisovacia trubica |
| 4. Slimák | 12. Lisovací slimák |
| 5. Hlavica | 13. Výlevka |
| 6. Pechovadlo | 14. Nástavce na výrobu údenín |
| 7. Plniaca miska | 15. Nástavce na výrobu kibbe |
| 8. Tlačidlo pre uvoľnenie hlavice | |

PRED PRVÝM POUŽITÍM

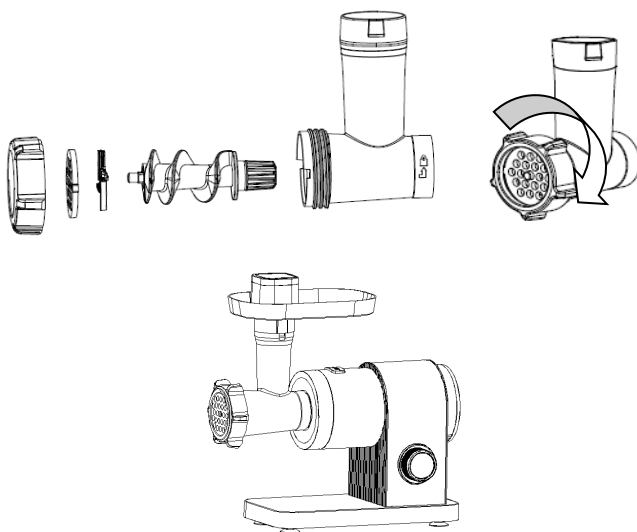
- Odstráňte všetok obalový materiál.
- Jednotlivé odnímateľné diely spotrebiča (s výnimkou tela) umyte vo vode s neutrálnym kuchynským saponátom, opláchnite a osušte. Telo spotrebiča utrite navlhčenou handričkou a dôkladne osušte.

ZOSTAVENIE SPOTREBIČA

- Stlačte tlačidlo na hornej strane spotrebiča, hlavicu mlynčeka vložte do otvoru pre hlavicu v uhle 45° a upevnite ju otočením proti smeru hodinových ručičiek. Potom tlačidlo uvoľnite.
- Zasuňte do hlavice mlynčeka slimák (dlhým koncom napred) a pomaly ním otáčajte, kým nezapadne na svoje miesto.
- Umiestnite rezací nôž na hriadeľ slimáka. Čepel noža musí smerovať von.

Upozornenie: Rezací nôž má veľmi ostré hrany. Pri manipulácii s ním preto dbajte na zvýšenú opatrnosť.

- Pred rezací nôž umiestnite požadovaný mlecí disk.
- Pridržte stred mlecieho disku, nasadte na hlavicu kruhovú maticu a druhou rukou ju otáčajte, kým nie je pevne utiahnutá. Neutahujte príliš.
- Na hlavicu mlynčeka nasadte plniacu misku.



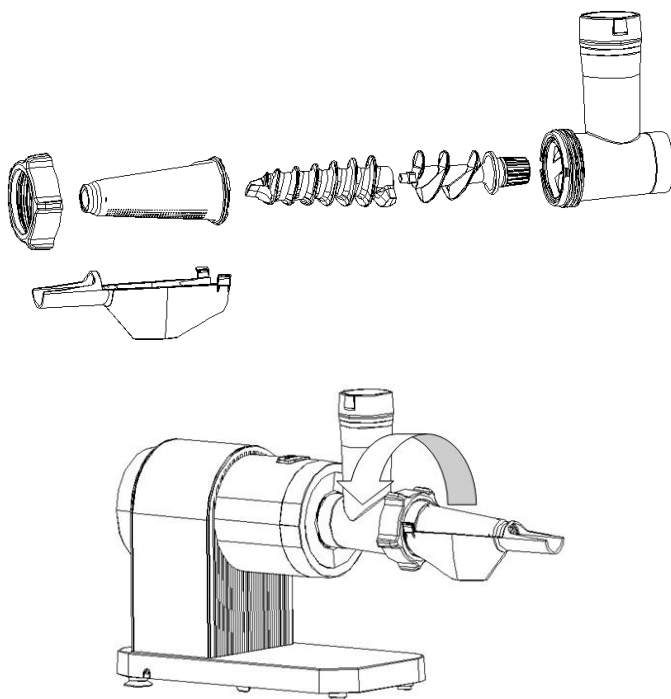
POUŽITIE SPOTREBIČA

- Zostavte spotrebič podľa návodu, zvolte hrubosť mlecieho disku podľa svojich preferencií.
- Umiestnite spotrebič na rovnú a stabilnú plochu. Spodná a bočná časť krytu motora musí zostať nezakrytá, aby bolo umožnené prúdenie vzduchu.
- Umiestnite pod hlavicu mlynčeka vhodnú nádobu.
- Pred mletím mäsa sa uistite, že je úplne rozmrznuté, odstráňte prebytočný tuk a všetky kosti. Mäso nakrájajte na prúžky alebo kocky (cca 2 x 2 x 6 cm veľké) tak, aby sa ľahko zmestili do hrdla plniacej misky.
- Uistite sa, že je prepínač zapnuté/vypnuté/spätný chod v pozícii vypnuté, a zapojte spotrebič do el. siete.
- Pre zapnutie prepnete prepínač zapnuté/vypnuté/spätný chod do pozície zapnuté (ON).
- Vkladajte kúsky mäsa do hrdla spotrebiča a pomocou vtláčadla ich jemne zatlačte dovnútra (nevyvíjajte prílišnú silu, aby nedošlo k poškodeniu spotrebiča).
- Spotrebič je možné využiť aj na výrobu arašidového prášku. Pri spracovaní arašidy sypte do hrdla postupne, aby nedošlo k zablokovaniu spotrebiča.
- Mlynček by nemal byť nepretržite v prevádzke dlhšie ako 7 minút. Potom by mala nasledovať min. 30 minút dlhá prestávka na schladenie motora.
- Po skončení mletia spotrebič vypnite (OFF) a odpojte z el. siete. Potom môžete spotrebič demontovať.

SPÄTNÝ CHOD

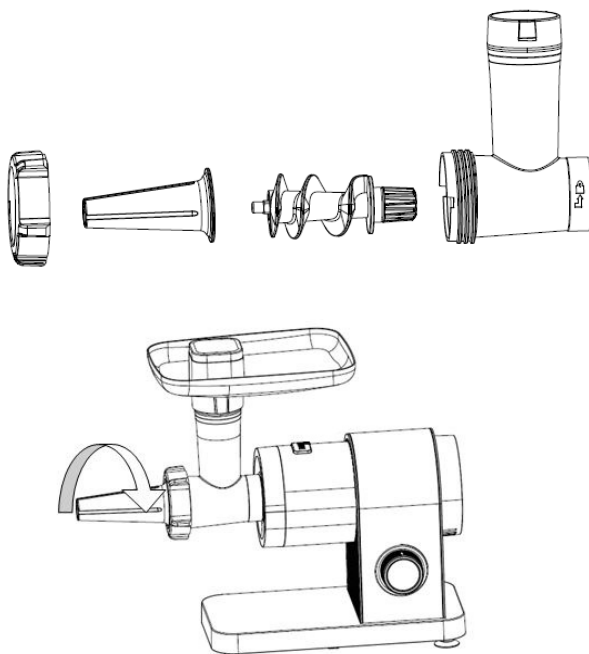
- Pokiaľ v priebehu mletia dôjde k zablokovaniu mlecej komory, k neobvyklému hluku či vibráciám spotrebiča, použite funkciu spätného chodu.
- Spotrebič vypnite a počkajte aspoň 1 minútu, kým sa nezastaví. Prepnete prepínač zapnuté/vypnuté/spätný chod do pozície REV. Slimák začne rotovať opačným smerom a hlavica mlynčeka sa začne vyprázdňovať. Ak sa tak nestane, spotrebič vypnite, odpojte z el. siete, rozoberte odnímateľné časti a vyčistite ich.
- Max. doba prevádzky pri spätnom chode je 5 sekúnd.

LISOVANIE PARADAJOK



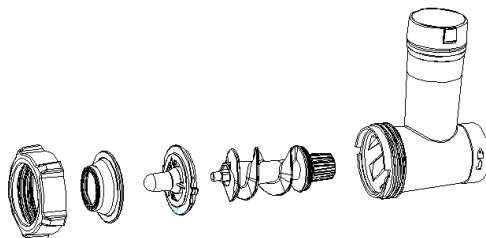
- Zostavte mlynček za použitia nástavca na výrobu paradajkového pretlaku (viď obr.). Pod výlevku umiestnite nádobu na pretlak a na koniec trubice umiestnite nádobu na zachytenie odpadu.
- Spotrebič zapojte do el. siete a zapnite prepnutím prepínača do pozície zapnuté (ON). Mäkké plody vkladajte postupne do plniaceho otvoru a pomaly a ľahko stláčajte.
- Spracovávajúte iba mäkké plody ako napr. paradajky alebo hroznové víno.
- Po 15 sekundách prevádzky alebo po spracovaní 200 g surovín nechajte spotrebič pred ďalším použitím 2 minúty vychladnúť. Vyčistite nástavec a pokračujte v spracovaní. Dohromady je možné spracovať počas 5tich cyklov 1 kg ovocia.

PRÍPRAVA ÚDENÍN



- Pripravte si mäsovú zmes s korením, ktorú dopredu pomeľte.
- Zostavte mlynček za použitia nástavca na výrobu údenín (viď obr.).
- Spotrebič zapojte do el. siete a zapnite prepnutím prepínača do pozície zapnuté (ON). Vložte prísady do hrdla mlecej komory a pomocou vtláčadla mäso jemne vtlačte dovnútra.
- Strievkovo na párky namočte na 10 minút do vlažnej vody. Potom ho navlečte na plastový nástavec.
- Pomaly spracovávajte pripravenú zmes tak, aby sa plnila rovno do črievka. Ak uviazne črevo na nástavci, navlhčite ho trochu vody.
- Mlynček by nemal byť nepretržite v prevádzke dlhšie ako 15 minút. Potom by mala nasledovať min. 30 minút dlhá prestávka na schladenie motora.

PRÍPRAVA KIBBE



- Pripravte si ingrediencie podľa receptu na kibbe.
- Pomeľte mäso celkom trikrát a potom ho v mise zmiešajte so zvyšnými ingredienciami.
- Zmes opäť trikrát pomeľte.
- Zostavte mlynček za použitia nástavca na výrobu kibbe (viď obr.).
- Spotrebič zapojte do el. siete a zapnite prepnutím prepínača do pozície zapnuté (ON).
- Spracujte zmes v mlynčeku. Výsledkom bude jeden dlhý obal, ktorý nakrájajte na jednotlivé trubičky na naplnenie.
- Krátko trubičky zmrazte.
- Naplňte trubičky zmesí a usmažte ich na olivovom oleji do zlatista.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením spotrebič vždy vypnite a potom, čo sa motor zastaví, ho odpojte z el. siete.
- Povrch motorovej jednotky utrite navlhčenou handričkou a osušte.
- Odskrutkujte upevňovaciu maticu a vyberte z mlecí komory všetky časti. Na vybratie mlecieho disku si môžete pomôcť napr. skrutkovačom.
- Odoberte plniacu miskú. Stlačte tlačidlo pre uvoľnenie hlavice a otočením ju vyberte.
- Ihneď po použití umyte všetky odnímateľné časti okrem motorovej jednotky teplou vodou s neutrálnym kuchynským saponátom, opláchnite ich čistou

vodou a ihneď osušte. Nenechávajte časti namočené vo vode, aby nedošlo k ich poškodeniu.

Upozornenie: Rezací nôž je veľmi ostrý. Dbajte na zvýšenú opatrnosť pri manipulácii a čistení.

- Nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky. Neumývajte diely v umývačke riadu (mohlo by dôjsť k sčerneniu hlavice mlynčeka).
- Vždy po umytí potrite rezací nôž a mlecie disky rastlinným olejom.
- Neponárajte spotrebič ani napájací kábel do vody či inej kvapaliny.
- Spotrebič uskladnite v pôvodnom obale na suchom a chladnom mieste.

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Menovitý rozsah napätia	220-240 V
Menovitý kmitočet	50-60 Hz
Nominálny príkon	800 W
Maximálny príkon	2000 W

Zmeny textu a technických údajov vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.